





Y luego hablan del *mandá* milagroso, con que el Señor mató la *gazusa* del pueblo de Israel.  
¡Qué mejor *mandá* que la generosidad inagotable de los espinariégos!

Acompañado de los obsequiosos amigos, que tan agradable hicieron al estancia entre ellos, estubo el sábado en San Rafael, hermosísima colonia veraniega, en la que se levantan hoteles como por encanto. Aquello se ve crecer y prosperar por minutos, llenando de regocijo a los que, como el señor Rodríguez Mateos, ha sido uno de los fundadores del moderno San Rafael.

El ayuntamiento de El Espinar, siendo alcalde el Sr. Rodríguez Mateos y teniente de alcalde el alcalde actual, don Rafael Mateo, acordó ceder unas cuantas parcelas de terreno, en pleno pinar, a cuantos quisieran construir hoteles. El señor Rodríguez Mateos, empezó por construir el suyo; el ejemplo cundió entre algunos capitalistas madrileños y hoy los terrenos contiguos a los que entonces se regalaban, dándose además toda clase de facilidades para la edificación, valen muchos miles de pesetas.

Los hoteles construidos se a guisan de un año para otro a buenos precios y, en fin, ha hecho El Espinar en San Rafael, lo que Segovia ha podido hacer en el camino de La Granja y en otros muchos sitios, si por aquí, en cuanto a iniciativas y planes provechosos y progresivos, no estuviéramos a la altura de los más insignificantes villorrios.

Nota que me voy poniendo demasiado serio y como mi propósito no es descubrir a San Rafael, ni hacer reflexiones que tienen que resultar amargas para nosotros y que están en la mente de todos, me limito a enviar mi felicitación más cariñosa a la laboriosa y culta villa de El Espinar y a cuantos allí han contribuido a llevar elementos de vida y de progreso, que para nosotros quisiéramos.

El Ayuntamiento de El Espinar estaba hace algunos años, por la falta de recursos, imposibilitado para atender a los más indispensables servicios; hoy construye carreteras, tiene sus calles limpias, sus aceras lo suficiente alumbradas durante las horas de la noche en que es necesario alumbrarlas; ha resuelto el problema de que los obreros tengan trabajo constantemente; cumple todos sus servicios con desahogo, y siguiendo por esa senda progresiva, dentro de muy pocos años tendrá ilimitado derecho a que El Espinar sea declarado capital de la provincia.

Y después de este ligero paréntesis—que maldeciré lo que contribuirá a impulsar a la adormecida Segovia en el camino de su engrandecimiento—diré que la tarde se deslizo agradablemente; que me di un atracón de aire puro y tonificante, despertándome el apetito necesario para cumplir en El Espinar mis compromisos gastronómicos y que los que gastan su dinero en alquilar grandes hoteles en San Sebastián y en el extranjero,

durante la temporada de verano, pudiendo construirlos en San Rafael son unos solemnes geznápiros, que no saben lo que se pescan.

Yo—respondiendo a las indicaciones de Felipe Herrera, que es el inteligente director de los hilos telegráficos de El Espinar y del ilustrado secretario del Ayuntamiento, señor Ortega—tengo escogido en San Rafael el trozo de terreno donde habré de construir mi hotel el día, no cercano, en que se pague a peseta, por lo menos, cada quintilla.

El Ayuntamiento, por boca de su celoso Alcalde D. Rafael Mateos y a presencia del robusto secretario del Juzgado, don Marcelino Cuencas, me prometió reservarme ese terreno y mientras reúno el capital necesario para la edificación, tienen ustedes su nueva casa orilla de la fuente de la teja, debajo de dos corpulentos pinos que, reconociendo mis derechos de propiedad, inclinaban su copa a impulsos de la brisa, como si quisieran de aquel modo rendirme acatamiento.

Y es que, indudablemente, adivinaban en mí el próximo dueño de todo aquello; al futuro capitalista, que hoy no puede pagar con puntualidad el casero...

Entre las muchas cosas que han llamado mi atención en El Espinar y de las que hablaría con detenimiento, si estos retrasos no resultaran demasiado latosos, figuran la famosa cortina, obra del gran pintor Cosío, que cubre el retablo de la Iglesia durante los días de Semana Santa y cuya cortina tuvo ocasión de admirar, gracias a la bondad del virtuoso párroco de aquella villa. Es la tal cortina un primor artístico que despierta la admiración de cuantos la contemplan.

Otras de las cosas que han dejado en mi gástrico recuerdo son los riquísimos habanos con que suele obsequiar a sus amigos el veterano farmacéutico don Antonio Velasco y las refrescantes gaseosas de Mariscalva, que abren el apetito de manera saludable y tienen la fuerza, que las botellas se destapan solas, en cuanto se les mira con decidido propósito de beberlas. De lo pueden certificar los señores Zarraga y Antón, Director e Interventor respectivamente de esta sucursal del Banco de España y el conocido notario D. Obdulio García, quienes me ayudaron el domingo a consumir dos de aquellas gaseosas que en olor, color, sabor y etc., no desmerecen al lado de las más acreditadas gaseosas.

Y basta por hoy. Mañana hablaré de la capea del domingo, dando con esa resaca la puntilla a estos *Relatos espinariégos* que, por lo largos, van ya pasando de castaño oscuro.

PEPE.

## LA CORTE EN SAN SEBASTIAN

### Una confidencia

Esta tarde, después de la recepción, han conferenciado los Sres. Villaverde y conde de San Bernardo.

### Viajes de políticos

El Sr. Dato salió para Victoria, ha-

biendo manifestado que regresará a ésta en Septiembre.

Se ha negado a celebrar interviú con los periodistas.

El Sr. Dato ha recibido carta del señor Silveira, en la cual le manifiesta que estará de regreso en París el día 10 de Septiembre y en Madrid el 20. Ha llegado a ésta el embajador de Francia M. Cambón.

### El viaje del Rey

El Sr. conde de San Bernardo ha dicho que nada pueda adelantarse acerca de la fecha del viaje del Rey y a los puntos que irá.

Lo que sí ha asegurado es que Su Majestad no irá a Panticosa para que no pueda dársele el menor fundamento a las versiones que vienen circulando hace días.

### Dos Comisiones

Han llegado una comisión del ayuntamiento de Vitoria y otra del de Bilbao, con objeto de ofrecer sus respetos al Rey.

### Una inspección

El director de Obras públicas ha visitado el viaducto de Orio, acompañado del sobrestante jefe de Obras públicas.

Este ha podido cerciorarse del estado del indicado viaducto, que aunque no ofrece peligro inminente, sin embargo, ha dispuesto su inmediata recomposición.

El conde de San Luis ordenó también que antes de que empiecen a circular convoyes por el viaducto, se realicen algunas pruebas, a fin de comprobar su resistencia, con una máquina exploradora.

## Audiencia provincial

### El juicio de hoy

A la hora señalada empezó esta mañana la vista en juicio oral y público de la causa seguida por el Juzgado instructor de esta ciudad, contra Vicente Sanz Matesanz por hurto de una manta.

El fiscal señor Moreno sostuvo sus conclusiones provisionales y solicitó se impusiera al procesado la pena de dos meses y un día de arresto mayor, las accesorias legales y el pago de las costas procesales.

La defensa encomendada al joven letrado señor Cabrero, pidió al tribunal absolviera al procesado por no ser el hecho constitutivo de delito.

Y se declaró concluso el juicio para sentencia.

### Calificaciones

Por la fiscalía se ha hecho la siguiente:

Pena de 5 años de presidio correccional, accesorias correspondientes y pago de la mitad de costas, para Silverio B. jo del Olmo por cada uno de los tres delitos de hurto de que se le acusa, y de seis meses de arresto mayor, las accesorias legales y la otra mitad de costas, para Ambrosio O. alla Bajo, también por cada uno de los tres delitos porque está procesado. Los dos procesados son vecinos de Fuentenebro.

### Sentencia

El tribunal la ha dictado condenando a Anton o Hernangómez Rubio, vecino de Muñopedro, por delito de hurto, a la pena de dos meses y un

día de arresto mayor, accesorias y al pago de las costas procesales.

### Señalamiento para mañana

Delito, hurto.  
Procesado, Felipe Pérez Muñoz, vecino de Cantalejo.  
Defensor, Sr. Vega.  
Procurador, Sr. Álvarez.

## Prácticas militares

Ayer, a las once de la mañana, el general Parra, acompañado de todos los oficiales de la Escuela de Tiro y alumnos del curso, visitó el cuartel del Regimiento de Sitio, enterándose minuciosamente de todo el material del mismo.

La segunda y cuarta baterías estaban formadas fuera del cuartel, y la primera y tercera en el patio del Lagarto.

A las cuatro y media de la tarde, la segunda batería, con cuatro piezas de bronce de 12 cm., cuatro carros de parque, oreña de res etc. y carro catalán, mandada por el capitán Sr. Oset, y los tenientes Gil, Sampér y Rodríguez Gula, formó en la estación, esperando la llegada del general Parra, para proceder al embarque de todo su material, ganado y personal.

A las siete estaba formado el tren en la segunda vía, con todo dispuesto para la marcha, demostrando el poco tiempo invertido en la operación, la instrucción y disciplina del Regimiento de Sitio.

A las tres de la mañana salió dicho tren para La Lora, donde desembarcó acto seguido, volviendo a Segovia por la carretera.

El regreso ha sido presenciado por gran número de Jefes y Oficiales de Artillería.

A las nueve entraba en el cuartel esta batería.

Mañana, a las cuatro de la tarde, hará ejercicios de fuego la batería de 15 centímetros, batido un blanco colocado a 6.100 metros de su emplazamiento, que será la batería recientemente construida por el Regimiento de Sitio en la línea de tiro.

El blanco estará situado en la ladera de Nava el Rey, cerca de la Cruz de la Galleja, y por lo tanto serán visibles desde Segovia, todas las caídas de proyectiles.

Al mismo tiempo, y en el inmediato pueblo de Abades, han empezado los ejercicios preparatorios del curso de campaña, con las dos baterías del segundo y décimo montadas, que están acantonadas en dicho pueblo y en el de Valverde.

Estas baterías tomarán principal parte en los ejercicios que han de tener lugar en Turégano en la primera quincena de Septiembre.

## LA POLÍTICA AL DIA

Ayer ha manifestado el ministro de Marina, que desde la Carraca, pasará a Cartagena, y desde allí regresará a Madrid, para ultimar los presupuestos y algún otro proyecto que tiene en cartera.

No se explica el Sr. Coblán el disgusto que parece reina en El Ferrol, pues no encuentra motivo para ello.

En el actual presupuesto hay créditos bastantes para que permanezcan armados cuatro meses el «Cardenal Cisneros», el «Princesa de Asturias», el «Extremadura» y el «Río de la Plata», con

consignación suficiente para practicar ejercicios, y además se propone pedir créditos para terminar el «Reina Regente» y el «Don Alvaro de Bazán».

—Parece seguro que en cuanto el Rey emprenda su próximo viaje, la Reina madre y la infanta María Teresa irán a Viena y los príncipes de Asturias a Cannes.

—Al recibir a los periodistas ayer mañana, el Sr. García Alix les manifestó que había ido sin novedad a San Sebastián el presidente del Consejo, y que por la tarde se celebraría allí la recepción popular en honor de los Reyes.

Respecto de huelgas, sólo dijo que se había recibido en su departamento un despacho de Barcelona dando cuenta de que ayer mañana, al pretender los albañiles de aquella población ir al trabajo, se opusieron a ello los patronos, por no querer aceptar las condiciones que trataban de imponerles los primeros.

También manifestó que las obreras socialistas han pedido permiso para celebrar el domingo un mitin de propaganda en Madrid.

De las demás provincias no se había recibido en Gobernación ninguna otra noticia.

—Ayer han sido enviados a San Sebastián para la firma del Rey, los decretos relativos a las modificaciones que se establecen en la Intervención general y las direcciones generales del Tesoro y de lo Contencioso.

—Repitió ayer el Sr. García Alix que no está dispuesto a consentir la propaganda del anarquismo, ni la celebración de reuniones que se convoquen para excitar a la comisión de delitos. A tal fin ha dado, por telégrafo, a todos los gobernadores, orden terminante para que sean extrañados del territorio de su mando cuantos libertarios no tengan acreditada legalmente su residencia en España.

Los demás mitines—agregó el Sr. García Alix—serán, como hasta aquí, autorizados, siempre que lleven los requisitos que las leyes exigen.

## El Doctor Laguna.

De San Miguel en la primera capilla (1) se atribuye alguno en lo mundano, se ve el sepulcro de este segoviano (2) que enalteció a su patria y a Castilla; sobre plancha de bronce muy sencilla figura un gran bafel que en pleno océano con terrible borrasca lucha en vano juguete de las olas y a su quilla, aludiendo sin duda en la semblanza a este mar proceloso de la vida en el que solamente la esperanza es el faro que luce en lo tenebroso en la incesante lucha sostenida para arribar a puerto de bonanza.

FERNANDO RIVAS.

Agosto de 1903.

## NOTICIAS

Hoy ha estado cazando la Infanta doña Isabel en el vecino pueblo de La Lora, invitada por el conde de Valdeagraná.

Después de pasar una larga temporada en Segovia, ha salido para Guadalajara nuestro querido paisano y amigo el catedrático de aquel Instituto, D. Mariano Martín.

(1) Entrando por la puerta principal.  
(2) Médico insignie y consejero del gran Emperador Carlos IV de Alemania y I de España.

pudo contener un movimiento de sorpresa y permaneció inmóvil, mudo, fascinado!

Carlota entretanto, hacia la presentación de su hermano a sus nuevas amigas, pudiendo apenas el joven balbucear algunas frases corteses.

Al escuchar su acento Enrique dejó escapar una exclamación de alegre sorpresa.

—¡No me he engañado! murmuró entonces el joven vivamente. ¿Erais vos?

—Sí, murmuró Juana, yo, que celebro esta ocasión de poder manifestaros en presencia de vuestra hermana mi reconocimiento por vuestra generosa acción.

—¿De qué se trata? preguntaron las demás con interés.

—De una bagatela, murmuró Enrique, que ni aun merecía recordarse. Una noche me encontré a esta señorita, a quien un insolente se obstinaba

juvenil... El corazón de Isidoro era un corazón abandonado, dispuesto lo mismo al bien que al mal, y que hubiera dado delicados frutos si se hubieran tomado el trabajo de dirigirla. Hasta entonces, envidioso de la fortuna de su primo, había sido tratado siempre con el frío y reservado; sin embargo, ningún resentimiento personal abrigaba, y el cambio de fortunas respectivo le reconciliaba completamente con su primo.

La hermana de Isidoro se llamaba Germana, y en nada se le parecía. Era una hermosa niña, de carácter angelical, de modestas costumbres, de ingenuo corazón. Su magnífica cabellera negra contrastaba con la blancura de su frente, sus negros y rasgados ojos tenían dulce expresión y sus labios rojos, sus dientes menudos, su torneado cuello, contribuían al conjunto maravilloso de su rostro. Nada, sin embargo, mas modesto que

para hacer aceptar al mundo su nueva posición, comprendió que era preciso por cualquier medio obligar a la señora Duvernay y a sus hijos a admitir parte de los bienes adquiridos por su hermano.

No podía prometerse que aceptarían de él tal compensación; pensó que sus hijos lograrían mejor este favor de la noble madre, y no vaciló en confiarles tan delicada misión. ¿No eran primos de Carlota y Enrique? ¿no se habían criado con ellos?

Este era el objeto de la visita a aquella casa de los hijos del Sr. Duvernay.

Isidoro Duvernay, hijo de Guillermo, era un joven alto, seco, moreno, de mirada viva y penetrante, labios delgados y temperamento nervioso, arrebatado. Velanese pintados en su cara consumida la ambición, las malas pasiones, los desórdenes que habían alterado ya aquella naturaleza

en cerrar el paso; yo le hice seguir su camino, y hé aquí todo.

—¡Oh, no! Los proyectos de aquel miserable eran mas serios. Bien sabéis que tenía cómplices, a los que puso en dispersión vuestra energía, vuestro valor. Vos os impusisteis además el deber de acompañarme con el mayor respeto hasta la puerta de nuestra casa.

—En efecto, murmuró su hermana, ahora recuerdo la emoción con que me contaste que, detenida mas tiempo del que creías por una de nuestras parroquianas, hubieras sido víctima de unos mal intencionados, sin la generosa protección de un desconocido.

—¿Y no se ha podido averiguar quiénes eran los autores de aquella emboscada?

—No tal; y como desde entonces hemos salido siempre acompañados, no ha vuelto a repetirse semejante escena.



Ha dado á luz un niño con toda felicidad, la esposa del Presidente de la Diputación provincial, D. Esteban Rey. Sea enhorabuena.

Con motivo de haber sido absuelto nuestro respetable amigo el alcalde de Alcalá de Henares, D. Félix Huerta en la causa que se le seguía por supuestas coacciones electorales, el vecindario complutense le ha hecho una imponente y expresiva manifestación de simpatía á la cual se han asociado todas las clases de aquella población.

El señor Huerta se habrá visto compensado de las amargas pasadas, con este voto de sus convecinos, los cuales saben apreciar sus condiciones de rectitud y caballerosidad.

Reiba el señor Huerta nuestra cumplida enhorabuena.

Ha regresado á Jaca nuestro distinguido paisano y amigo, el Magistral de aquella Catedral, D. Mariano Martínez.

Parece ser que el edificio adquirido por el Obispo señor Cadena y Eleta, en la villa de Santa María de Nieva, será destinado á ejercicios espirituales de los sacerdotes de la Diócesis, y á cárcel de corona.

El capitán profesor de la Academia de Artillería, D. Vicente Almodovar, se ha unido en Palencia con los santos y dulces lazos matrimoniales, á la bella y elegante señorita Regina de Rodríguez Legunilla, tan conocida y estimada en la buena sociedad segoviana.

El nuevo matrimonio se halla pasando la luna de miel en San Sebastián.

Se halla vacante una plaza de subalterno de las prisiones militares de San Francisco, en Madrid, cuyo cargo, dotado con 500 pesetas anuales, asistencia médica y farmacéutica y casa, pueden solicitarlo con preferencia los ocos de la guardia civil, en segundo término los ocos del ejército, se entiende que retirados unos y otros, y en tercero los individuos de la benemérita, también retirados.

El que resulte agraciado cesará en el cargo al cumplir los 65 años.

Ha salido para Pontevedra, acompañado de su distinguida esposa el abogado del Estado en esta delegación de Hacienda, Don Manuel Reyes.

#### Fiestas en los pueblos

En Cerezo de Arriba, con motivo de la festividad de la virgen que se celebra el 8 de Setiembre, habrá dos especies de vacas bravas.

Por el juzgado de Instrucción se halla requerido el tintorero Pedro Fernández García, sumariado por abusos deshonestos, para que en término de diez días preste fianza de 2.000 pesetas bajo apercibimiento de embargo de sus bienes.

#### Lo acreditan los certificados

Para curar las enfermedades del estómago é intestinos, haya ó no dolor, los médicos de España y América recetan el mejor medicamento que se conoce, que es el *Extr. Estomacal de Sáiz de Carlos*.

#### Ratería

Por la Inspección de Vigilancia ha sido puesta á disposición del juzgado de Instrucción, María Domínguez Martínez, de 28 años, casada, vecina de Labajos por haberse hallado en su poder una caja conteniendo un par de botas de señora que doña Jenoveva Alvarez González, viuda, vecina de Monterrubio, había comprado en una zapatería de la calle de Juan Bravo.

Fué denunciado el caso á la Inspección por dicha doña Jenoveva quedando el par de botas también á disposición del juzgado.

#### Subastas

El 16 de Setiembre próximo, á las doce, se verificará en el juzgado de primera Instancia de Santa María de Nieva la subasta de los siguientes bienes embargados:

Una oja y una tierra en término de Barcinuel, tasadas respectivamente, en 325 y 175 pesetas.

El día 15 del citado mes, también á las doce, se celebrará en el mismo juzgado otra subasta análoga que comprenden los bienes siguientes:

Una casa en Nava de la Asunción, calle de los Arcos, número 5, tasada en 500 pesetas; un majuelo por 15 idem; y otro ídem por 10 idem, también del término de Nava de la Asunción.

—En el juzgado de primera Instancia de Arévalo, tendrá lugar el 29 del actual á las once la subasta de 24 fincas rústicas del término de Rapariegos, en esta provincia, tasadas en 12.000 pesetas, siendo de cuenta del rematante adquirir los títulos correspondientes, por no existir estos.

—En el juzgado de Turégono se celebrará á las once del 22 del actual la segunda subasta con rebaja del 25 por 100 de una casa en Otones, tasada en 850 pesetas.

—En el juzgado de Marugán se verificará el 20 del corriente á las once la subasta de una casa, un pajar y un solar en dicho pueblo, por la tasación, respectivamente, de 240, 150 y 21 pesetas.

Durante la ausencia del secretario general del Gobierno civil de Madrid, se ha encargado del despacho el jefe de vigilancia, nuestro distinguido amigo, D. Nicolás Ibarrola.

#### El barrio de San Millán

Con extraordinaria animación y mucha brillantez ha celebrado este populoso barrio las fiestas que anualmente dedica al glorioso San Roque.

Las funciones religiosas se han visto favorecidas por un gran concurso de fieles, y en las profanas han dominado la alegría y el buen humor, sin que haya habido que lamentar incidente alguno desagradable, lo cual habla muy alto en favor de los vecinos del barrio de San Millán.

#### Multa

El Sr. Alcalde ha impuesto una multa al vendedor de leche, Lorenzo Bartolomé, por no reunir la mercancía buenas condiciones.

#### Fundición de campanas

Constantino de Linares Ortiz y hermanos, ofrecen sus servicios, como fundidores, á los párrocos y encargados de las iglesias, para si necesitan adquirir campanas lo hagan de sus acreditados talleres de Madrid-Carabanchel bajo, bien sea á cambio ó refundir las mismas con sus propios metales. Para la confección de ellas gastan tan solamente cobre y fino estaño. Su buen sonido y duración las garantizan por seis años.

Admiten el pago á plazos y mandan las nuevas franco porte del ferrocarril.

Ha fallecido en Nava de la Asunción, á los 64 años de edad, D. Mariano González Conde.

Descanse en paz.

Hoy, de nueve á once de la noche, interpretará la banda de música de la Academia de Artillería, en la Plaza Mayor, el siguiente programa.

#### Primera parte

Elirch, pasodoble.—Flintza.  
En fete, polka.—Senée.  
Guertaria, zortico.—Gorrell.  
Eternelle ivresse, wals.—Ganne.

#### Segunda parte

Rudez, pasodoble.—Stolzenberg.  
En el género cromático, polka.—Rücher.  
La canción de los nidos, fantasía.—Briot.  
Amoureuxse, wals.—Berger.

Las Religiosas de San Vicente el Real de esta ciudad celebrarán el día 20, una solemne función en honor de su gran Padre y Fundador San Bernardo, teniendo á las diez de la mañana, misa sacramental con sermón que estará á cargo de un Reverendo Padre Carmelita, y por la tarde á las cinco y media se cantarán completas terminándose con la bendición del Santísimo y la adoración de la reliquia del Santo.

#### Teatro Miñón

La compañía que dirige el señor Morano, dará mañana en el teatro Miñón una función que seguramente estará concurridísima.

Se pondrá en escena la aplaudida comedia de los hermanos Alvarez Quintero «Pepita R-yes» y el juguete cómico de Sierra «Los Incasables».

En ambas obras toma parte lo principal de la compañía y la primera sobre todo tiene un reparto numerosísimo.

Es de esperar que la entrada sea muy buena, pues ya hay encargadas algunas localidades y que el éxito corresponda á la entrada.

#### Casa de socorro

A mediodía se presentó en este establecimiento, acompañada de su padre, la niña de 8 años Trinidad Salas, quien al vadear con su familia un arroyo viniendo de Burgos, se clavó un cristal de unos tres centímetros de largo por uno de grueso, en la planta del pie de-

recho, siéndole aquel extraño y pasando luego al hospital.

La familia de dicha niña y esta, se dedican, según nos dicen, á hacer funciones de fiteras en los pueblos.

—Por hallarle enfermo en la vía pública, ha sido hoy conducido al hospital en la camilla del mencionado establecimiento, el monasterio transeunte José Cortina de 50 años y zapatero de oficio.

Esta tarde han llegado á Segovia procedentes de la Granja, la segunda batería del tercer regimiento de montaña, y una sección de caballería del regimiento de Lusitania.

#### Una becerrada

El próximo jueves se celebrará en La Granja una becerrada en la que tomarán parte los distinguidos jóvenes de la colonia veraniega de aquel Real Sitio.

Lidará y matará algún toro el distinguido «sportman» é inteligente aficionado, D. Fernando Carvajal.

A la corrida asistirá S. A. la Infanta Doña Isabel.

Amenizará aquélla, parte de la banda de música de la Academia de Artillería.

#### Juzgado municipal

Hoy se han registrado un neomiente y las defunciones de Gregorio Rojo, de 60 años, casado y de Leoncio Rodríguez, de 69 años, viudo, en el Hospital.

#### Nerviosidad.

“Nervios enfermos son nervios famélicos.” La nutrición del sistema nervioso depende de la sangre; la nutrición de la sangre depende de la digestión. La digestión, cuando el estómago no puede hacerla, debe confiarse á las

#### Pastillas

del Dr. Richards

que se elaboran para curar el estómago é intestinos. Tratar de curar la nerviosidad con tónicos es “tomar el rábano por las hojas.” Mientras no se digiera bien seguirán los nervios enfermos.

Los que digan lo contrario, exageran.

Dr. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK.

#### Torreiglesias

Con inusitada animación ha celebrado este pueblo las fiestas que á sus patronos dedica en los días 15 y 16 del presente.

El día 15 á las seis de la mañana, la música de tamboril y dulzaina recorrió las calles de la población ejecutando escogidas piezas de su repertorio.

—A las 9, después de la procesión, donde los danzantes lucieron sus habilidades, se celebró la misa por el virtuoso párroco de este pueblo D. Nicomedes de Andrés, el cual dirigió la palabra con fluidez y elegancia á sus feligreses, ensalzando las glorias de María con el misterio de su Asunción.

El día 16 ocupó la sagrada cátedra el elocuente y virtuoso párroco de Adrada don Francisco, quien en su admirable panegírico entonó un himno á las virtudes de San Roque, patriarca del pueblo.

Ambos días interpretó al órgano la misa de un inspirado maestro, la distinguida pianista de Madrid, Srta. Pilar Lata, acompañándola con el violín el niño Angel B. siendo cantada por el Sr. Mariñas (N.) y por el mismo niño Angel, quien además en una Ave-María, entusiasmó con su preciosa voz de tiple á todos los asistentes.

Por la tarde se formó en la plaza un animado baile de rueda en el que los jóvenes de la localidad lucieron sus mejores «trapitos».

Por la noche se organizó un animado baile de sala donde la señorita Pilar Lata, y el estudioso joven Gabriel Mariñas en el piano, y los señores de Marfagón (F. y U.) con la guitarra y bandurria ejecutaron escogidas baillables, haciendo las delicias de la juventud, hasta altas horas de la noche.

El día 16 por la tarde ante el señor Párroco é individuos del Ayuntamiento, se verificó lo que en este pueblo llaman la «Ofrenda de los mozos», una de las costumbres patriarcales que aún conserva este pueblo, siendo presenciada por numerosa concurrencia.

#### De Valls

Telegrafían diciendo que hay tranquilidad entre las huelguistas.

Los obreros continúan haciendo gestiones para conseguir algunas ventajas de los patronos.

Estos continúan negándose á todo arreglo.

#### De Tortosa

La huelga de panaderos está estacionada en los obreros de cuatro hornos.

Créese que no se propagará á más fábricas.

Sin embargo, el alcalde toma medidas para conjurar el conflicto que puede sobrevenir y ha dicho al vecindario que no faltará pan en la población.

#### La escuadra rusa

La escuadra rusa del mar Negro, ha salido con dirección á Turquía.

En los círculos diplomáticos se da importancia á esta manifestación naval que puede tener consecuencias en la política internacional.

#### Bolsa de Madrid

##### Cotización de hoy

Interior.....	77 80
Amortizable al 5 por 100.....	97 25
Acciones del Banco.....	469 00
Acciones de Tabacos.....	433 00

##### CAMBIOS

París á la vista.....	37 25
Londres á la vista.....	34 45

BERNUSSE

#### MERCADOS

##### SEGOVIA 18

Trigo.—En almacenes se presenta muy poco, variando según clases el precio de 44 y 1/2 á 45 reales las 84 libras.

En paneras, ninguna operación y los pocos tenedores sostienen el precio de 47 reales fanega.

##### VALLADOLID 17

Almacenes del Canal.—Entraron 300 fanegas de trigo nuevo que se pagaron á 44 reales.

Almacenes del Arco de Ladrillo.—Han entrado 150 fanegas de trigo nuevo, á 45 75 reales una, á 33 50 id. id. Centeno 100 id., á 23 50 id. id. Cebada nueva 33 id., á 23 50 id. id. Algarrobas 25 id., á 27 id. id.

El Corresponsal.

##### Estación meteorológica de Segovia.

Observación del día 18 de Agosto de 1903 á las nueve de la mañana.

Barómetro reducido á 0°.....	679 89
Temperatura del aire.....	27 0
Id. máxima al sol del día anterior	37 5
Id. id. á la sombra.....	29 3
Id. mínima noche última.....	19 3
Id. id. á cielo despejado.....	12 1
Viento dirección.....	NO.
Fuerza aproximada.....	Calma
Lluvia caída en las 24 horas.....	Despejado.

Estado del cielo.....

#### Centro de pianos.

LOS MEJORES

(ASI COMO SUENA)

ARMONIOS,  
VOCES, CILINDROS, etc.  
M. VILLAZQUHIZ  
7, CASTELAR, 7, AVILA

#### Ama de gobierno

Desea colocarse en casa de poca familia ó señores solos. También se ofrece para acompañar á señora sola ó caballero anciano.

En la administración de este periódico darán razón.

#### JARABE DE RABANO IODADO DE LLOVET

(DOSEIFICADO Y PREPARADO EN FRÍO)

Recomendado en las afecciones escrofulosas, raquitismo, anemia, inapetencia, enfermedades de la piel; depurativo y fortificante, de sabor agradable y bien tolerado. Reemplaza al aceite de hígado de bacalao.

PRECIO, 3 pesetas franco

Farmacia de LLOYET: Escuderos, 4, Segovia



SE RECIBEN ANUNCIOS

En Barcelona. SRES. ROLDOS Y COMP.  
Rambla del Centro, 37.  
SRES. OEBRIAN Y COMP.  
Puertaferria, 18.

# SECCION DE ANUNCIOS

En Madrid. SOC. GEN. DE ANUNCIOS  
Alcala, 6 y 8.  
LOS TIROLESES  
Barriouero, 7 y 9.

## Montes, fotografo.—Victoria, 11.

Sucursal en La Granja, Plaza de la Fruta.

### JOSÉ MOZO

Relojero mecánico premiado con medalla de plata.

Relojero de la Academia de Artillería.

10, Isabel la Católica, 10.—SEGOVIA

GARANTÍA VERDAD

Esta casa vende las mejores marcas, siendo la que más surtido tiene.

Relojes de acero ó níquel..... á 5 ptas.  
Idem de idem idem con cadena..... á 6 id.  
Idem sistema rookopf..... á 8 id.  
Idem idem idem..... á 10 id.  
Idem idem idem..... á 13 id.  
Idem idem idem..... á 15 id.  
Idem idem idem..... á 18 id.  
Idem idem idem..... á 20 id.

Despertadores á 4'50, 6, 7, 8 y 15 pesetas. Relojes de pared á 10, 15, 20, 25, 50 y 100 pesetas. Taller especial de composturas. Relojes de pared, péndola real, á 40 pesetas. Rookopf patent legítimo, á 25 pesetas. Relojes extra planos á 15, 17, 20, 30 y 60 pesetas. Relojes de señora á 9, 11, 12, 15, 17, 25 y 35 pesetas. Relojes de oro de 40 pesetas á 1.000 pesetas. Inmenso surtido en cadenas.

ÚNICA CASA DE JOSÉ MOZO,  
10, ISABEL LA CATÓLICA, 10

### VINOS MEDICINALES DOSIFICADOS

## SANZ ALVARO

De quina, quina ferruginosa, quina peptonizada y iodo-tánico. Tónico aperitivo, reconstituyente, nutritivo, antiescrofuloso y antilinfático.

Necesarios en el tratamiento de las inapetencias, convalecencias, personas débiles, escrofulosas y linfáticas. El seguro éxito que se obtiene con el empleo de estos preparados y por la diferencia en precio de los similares extranjeros, recomiéndase su empleo.

DEPÓSITO CENTRAL:

Farmacia de Sanz Alvaro, Muerte y Vida, 6,  
SEGOVIA

### La Modelo

Gran zapatería de lujo y económica

Abastecedora de la Cooperativa

de los Talleres Generales de los Ferrocarriles de M. Z. y A.

ATOCHA, 86, MADRID

Habiendo demostrado esta casa ser una de las mejores de su clase y viéndose en la necesidad de extender el negocio para mejor atender con toda puntualidad la demanda de sus favorecedores, ha montado un taller con todos los adelantos, y en el que se construyen cuantas clases de calzado se desee, en formas regulares, para señoras, caballeros y niños.

Igualmente adquiere encargos á medida para pies defectuosos, callos, juanetas ó cualquiera otra forma irregular.

Los precios de esta casa no admiten competencia y las clases de material son las mejores.

Atocha, 86, Madrid

### Venta de una casa y tres viñas

En Nava de la Asunción, Rosario número 1, se vende una hermosa casa de nueva construcción con principal y bajo; está á propósito para comercio ó café, y háljase en el punto más céntrico de la población, y las viñas á dos kilómetros de ella.

La estación del ferrocarril toca á los muros del referido pueblo.

### Huéspedes

Se admiten en la Plaza de la Rubia, número 7, segundo, desde 55 pesetas en adelante.

### Pérdida de caballerías

En la noche del 15 del corriente, desaparecieron de las inmediaciones del pueblo de La Losa, tres caballerías menores de las siguientes señas:

Una burra negra, de seis años. Otra también negra, con la marca A. en la trenca y de unos dos años. La primera lleva rastro de un buche de tres meses; propiedad todas de Francisco Arribas, de dicho pueblo.

Con aquellas desapareció también una bucha de dos años, parda, con una S. en la trenca, bastante flaca, de la propiedad de Sebastián Sanz.

Se supone que todas ellas hayan sido robadas por gitanos que llevan la dirección de Avila.

### Venta de casa

Se hace de una en la calle de Estiradores, frente al juego de pelota de Polo; tiene habitaciones para seis vecinos.

Su dueño, Bernabé García, calle de San Lorenzo, número 5, dará más pormenores.

### Venta de casa

EN SAN ILDEFONSO

Se vende en pública y extrajudicial subasta, que tendrá lugar el día 31 del corriente mes y hora de las once de su mañana, en la Notaría de D. Angel de Arce, una casa en el Real Sitio de San Ildefonso, y su calle del Horno, número 3.

Del pliego de condiciones y título de propiedad de la finca, pueden enterarse en el despacho del Procurador D. Santiago Páramo Castilla.

### PÉRDIDA DE VACAS

El día 16 por la noche, desaparecieron de Otero de Herreros, dos vacas, cuyas señas son:

Una castaña oscura, cuerna recogida y un poco veleta, pelada del garrón izquierdo, á consecuencia del roce del carro, y la otra roja, pelada de las dos orejas, por efecto del corcel.

Su dueño, Narciso Blasco, de dicho pueblo, dará más señas y abonará gastos, al que dé razón del paradero de dichas reses.

### Muy interesante á los Propietarios y Constructores

DE OBRAS

Esta casa, muy agradecida á la distinción constante que el público la guarda para todas sus compras en los diferentes artículos que trabaja, tiene acordado hacer grandes concesiones cuando se trate de ventas importantes de los mismos, que puede facilitar en condiciones inmejorables por la importancia de sus compras y que detalla á continuación:

PAPELES PINTADOS para el decorado de habitaciones, de todos los estilos.

BALDOSIN DE CEMENTO para fiamadas y pavimentos, de las más reputadas fábricas.

LINOLEUM INGLÉS para pisos (ó sea alfombrado de corcho) de calidades inmejorables.

TRANSPARENTES de cuantas medidas se necesiten y estilos se deseen.

LINORUSTA WALTON FRANCESA para decorar habitaciones. Es el artículo más perfecto y similar á los ricos cueros de Córdoba; pudiendo sustituir también con ventaja en precios, duración y solidez, á toda clase de maderas en el empleo de techos artesanos y fiamadas de comedores, galerías, pasillos y escaleras.

PAPEL «GLACIER», para decorar ventanas en Iglesias, Balnearios, Casinos, Edificios públicos y Casas particulares, resolviendo el problema de hacer cristales de colores á un precio muy reducido en competencia con los grabados.

AZULEJOS, FLORONES, CORNISAS y adornos de cartón-piedra, y cuantos artículos son precisos para el decorado interior de toda edificación.

DIRECCIÓN:

A. Valledo y Valledo

Calle del Duque de la Victoria, número 13,

VALLADOLID

## HARINA SACTEADA para NIÑOS, Convalecientes y Ancianos. NESTLÉ

## CAFE TORREFACTO SARMIENTO

De venta en la confitería de FERMIN BAUSA, Plaza Mayor, 15, y San Francisco, 4.—SEGOVIA.

## LA CONFIANZA

CASA ESPECIAL EN CHOCOLATES ELABORADOS Á BRAZO

## JUAN MARGARETO

CALLE REAL DEL CARMEN, NÚM. 6.—SEGOVIA

### —No cabe adulteración—

Se hacen tareas y medias tareas de encargo, á gusto y presencia del cliente.

Los cacaoes que emplea esta casa para la elaboración de sus chocolates, son todos de las mejores procedencias.

También hace un chocolate especial para convalecientes, recomendado por varios médicos de la capital.

Hay un buen surtido, en conservas de frutas y pescados, té, cafés, licores, vinos de Jerez y otra infinidad de artículos, todos de casas acreditadísimas.

Tanto los chocolates como el café son preparación especial del dueño del establecimiento.

### LA ASTURIANA

José Zorrilla, 50 (antes Mercado) y Paseo del Conde Sepúlveda 1

SEGOVIA

ALMACEN DE MADERAS Y CARBONES MINERALES

Carbones, cribado grueso, galleta, granza y menudo lavado para fraguar, ook para cocinas y estufas ook metalúrgico, etc. Se sirven pedidos desde 1000 kilogramos.

Venta por vagones á precios de mina.

Maderas, tabla machilabrada para entarimado, tabloncillos rodapiés, en-

bre ángulos, molduras, zócalos, jambas, pasamanos, etc., etc.

Precios iguales á los de la Compañía de Maderas.

### Arriendo

A propósito para un colegio, taller de sastrería, ó cosa análoga se arrienda un piso principal con hermosas luces, en la Plaza Mayor, núm. 5.

Se informará en la Administración de este periódico.

## Elixir Estomacal

de Sáiz de Carlos

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y antiagrástico, cura el 98 por 100 de los enfermos del es-

tómago é intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimientos, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, flictera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria, anemia y opresión sin dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la

acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elixir de Sáiz de Carlos, de agradable sabor inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas minero-medicales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de ex-

to seguro en las diarreas de los niños. No solo cura, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Nueve años de éxitos constantes. Estíase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMAXAL, marca de fábrica, registrada. De veni, Nervano, 30, farmacia, Madrid, y principales de Europa y América.